

## COMUNICATO STAMPA

### *DOUBLIN'*

#### Per un progetto di Art District

*12 dicembre - 21 dicembre 2019*

*Trieste - Via San Rocco / Via del Sale / Via della Pescheria / Piazza Cavana / Via Madonna del Mare / Via Felice Venezian*

La prima presentazione ufficiale dei tour notturni di #Cavanaal neon e il debutto della videoinstallazione di #Cavanastories work in progress: altri due capitoli del progetto Dublin' ideato da Cizerouno Associazione Culturale di Trieste e Dalla Maschera al Volto - Social Art Ensemble di Udine.

Pensato come un'installazione diffusa di luci d'artista al neon tra arte pubblica, cultura, turismo, memoria e contemporaneità, *Doublin'* ora si presenta alla città come aggregatore e promotore di nuove iniziative.

Fin dal titolo, un gioco di parole che dal nome della località di Dublin - città natale di James Joyce che ha abitato e frequentato questi luoghi - diventa *Doublin'*, cioè raddoppiare, i neon d'artista oltre a voler "raddoppiare" il Red District dublinese, sovrapponendolo alla Night Town triestina, ora vogliono incrociare e unire più modalità di fruizione culturale e turistica di Cavana e di Trieste.

\*\*\*\*\*

**Dal 12 al 21 dicembre 2019 il progetto di arte pubblica *Doublin'* si presenta per la prima volta in forma completa al pubblico** con un doppio allestimento nella Galleria d'arte **Cavò in via San Rocco 1**, e nello spazio pubblico della Città Vecchia con una serie di appuntamenti ed eventi.

Tutti i giorni dalle 16.00 alle 22.00 sarà possibile vedere le luci d'artista e dalle 17.00 alle 19.30 visitare gli allestimenti creativi del progetto, con l'aiuto e la guida di curatori, artisti e operatori culturali che sono partner del progetto. Obiettivo dichiarato: far comprendere le potenzialità di un Art District a Trieste.

Il Cavò, situato in prossimità di una delle luci di *Doublin'*, ospiterà la video installazione **#Cavanastories** work in progress che restituirà, nella forma di **video d'arte**, un **grande lavoro di ricerca all'interno della comunità triestina con una serie di interviste e di incontri per riportare alla luce le tante storie incredibili che hanno caratterizzato Cavana** nel corso degli anni. Dai primi anni del Novecento sino ad oggi, Cavana è stata sempre caratterizzata da un grande visceralità, con i

suoi sapori, odori, immagini e personaggi. Una vera e propria Night Town che ha ispirato l'*Ulisse* di Joyce e che al contempo rivendica l'unicità delle sue storie nel corso degli anni, la sua fatica e il senso profondo di umanità e di calore che continua a sprigionare.

Accanto a questa nuova iniziativa, continuano con successo i **tour notturni di #Cavanaal neon realizzati dall'Associazione Guide Turistiche del FVG** (ogni secondo giovedì del mese, prenotazioni: [scrivici@dublinrieste.com](mailto:scrivici@dublinrieste.com)) che per l'occasione propone **due appuntamenti: giovedì 12 dicembre e giovedì 19 dicembre alle 18.30**. Il tour rappresenta un'esperienza immersiva in cui le persone vengono accompagnate all'interno del perimetro caratterizzato dalle luci di Dublin' e trasportate nelle incredibili atmosfere della Città Vecchia, tra parole joyciane, racconti di bordelli, di bettole e marinai.

Dal 2020 i tour diventeranno stabili e arricchiranno su base permanente l'offerta turistica della città.

La "settimana al neon" al Cavò si chiuderà **sabato 21 dicembre alle ore 18.00** in via del Sale con **Le canzoni di Cavana: esibizione del Coro "... e noi cantemo" dell'Associazione Rena-Cittavecchia** che da anni sta conducendo un attento lavoro di recupero filologico sulle canzoni popolari della tradizione cittadina (in caso di mal tempo alla Casa della Musica, partner dell'iniziativa).

### **Giovedì 5 dicembre**

- ore 18.00 **Inaugurazione mostra Crevatin 50+1**

Mostra fotografica ed esposizione di gioielli dagli anni 50-60 ad oggi

Gioielleria Crevatin, Piazza Cavana 7/a

### **Sabato 7 dicembre**

#### ***Botteghe Aperte***

Un'occasione per scoprire, o conoscere meglio, artigiani e designer del centro storico (elenco disponibile sul sito [www.bottegheaperte.org](http://www.bottegheaperte.org))

### **Sabato 7 dicembre**

- dalle 15.00 alle 19.00 ***People of Adoro Cafè, Portraits***

Un pomeriggio con il ritrattista Simone Morandi

Adoro Cafè, Piazza Cavana 8

### **Giovedì 12 dicembre**

- ore 18.30 **Tour #Cavanaal neon / Full moon special edition**

Partenza da Cavò, Via San Rocco 1

Dublin' varca la frontiera - Passeggiata in Città Vecchia edizione speciale di Cavanaal neon in occasione del plenilunio di dicembre.

Francesca Pitacco dell'Associazione Guide Turistiche del Friuli Venezia Giulia accompagna i visitatori in un percorso fluido nella Città Vecchia di Trieste e nella sua memoria letteraria, sociale e culturale assieme a Lorenzo Zuffi che leggerà brani di scrittori e poeti dell'Ottocento e del Novecento.

Al termine per i partecipanti pit-stop con degustazione "al volo" alla Piccola Bottega Spiritosa di Piolo&Max in Via Felice Venezian 11

Per partecipare scrivere all'indirizzo [scrivici@dublinrieste.com](mailto:scrivici@dublinrieste.com)

### **Venerdì 13 dicembre**

- ore 19.30 **Presentazione di #Cavanastories work in progress**

Installazione video con le memorie di Cavana, in occasione della **VIDEONOTTE #5 monumento contemporaneo** - 8 spazi / 8 video / 7 associazioni

- dalle 20.00 alle 24.00 **#Cavanastories** work in progress maratona notturna di videoarte  
Cavò, Via San Rocco 1  
Per l'occasione Cavò sarà aperto ogni giorno fino a sabato 21 dicembre con orario 17.00-19.30

### **Domenica 15 dicembre**

- ore 11.00 ***Sir Richard F. Burton is back in Town***

Knulp Bar, Via Madonna del Mare 7

Presentazione del volume *Sir Richard F. Burton, Trieste e l'esplorazione* (Comunicarte Edizioni, 2019), di Giovanni Modaffari e Sergio Zilli, alla presenza degli autori e con Mick Walton e Riccardo Cepach

### **Giovedì 19 dicembre**

- ore 18.30 **Tour #Cavanaaltheon**

Partenza da Cavò, Via San Rocco 1

Visita guidata con Francesca Pitacco dell'Associazione Guide Turistiche del Friuli Venezia Giulia che accompagna i vitatori nella Night Town di Joyce e della memoria letteraria, sociale e culturale di Trieste insieme al progetto DOUBLIN'! Al termine aperitivo accompagnato dalla fisarmonica di Fabio Zoratti al Knulp Bar

Via Madonna del Mare 7

Per partecipare scrivere all'indirizzo [scrivici@doublintrieste.com](mailto:scrivici@doublintrieste.com)

### **Sabato 21 dicembre**

- ore 18.00 ***Le canzoni di Cavana***

esibizione del Coro "... e noi cantemo" diretto dal maestro Pier Paolo Sancin dell'Associazione Renacittavecchia, per Doublin'

Via del Sale

in caso di mal tempo alla Casa della Musica, via dei Capitelli 3

- ore 19.00 **finissage #CavanaStories**

Cavò, Via San Rocco 1

[www.doublintrieste.com](http://www.doublintrieste.com)

[www.cizerouno.it](http://www.cizerouno.it)

[www.dmav.it](http://www.dmav.it)

*DOUBLIN' è realizzato in partnership con*

Museo Sveviano e Joyciano di Trieste

*e grazie al contributo di*

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia - Direzione Centrale Attività Produttive - Servizio Turismo

Trieste Trasporti Spa

FIPE, Trieste

e alla collaborazione di

Dipartimento Territorio, Economia e Ambiente Servizio Strade e Verde Pubblico - Gestione Contratti di Servizio del Comune di Trieste

Sponsor tecnico

Gruppo Hera e Neon Arco

Si ringrazia per il supporto:

Associazione Guide Turistiche del Fvg

Associazione S@nGiorgio2020